

87

248

To The Director,

I was scolded for some kind of material which apparently became known to metro. I ask you to advise me about what material is concerned. I informed the master of metro on political, economic and military questions in accordance with instructions given to me by the chief director and comrade MALENKOFF. The sources were never reported by me. Please instruct for the future. Am I to inform the ambassador about questions concerning Canada and received from (my) sources. From afar it seems to me that metro should be one of the most informed persons.

ZARUBIN

Grant.

11.8.45.

250

Директору № 11245

- 1. Годом будут поставлены зрело, экон и агрономы
- у курс дебуз. Проделано еще выделено в ко-
- мамуловке. Дебуз будет вступила конце этого
- месяца. 2. Мартин получил ответ от Якошова
- о разрешении выехать домой. Результат
- отсутствует. 3. Работы Мартин по школе
- ручки Сангуануко и его болель около
- месяца, выделены не мог делаться в
- домашов по Вашему заданию. Вопрос. Социали-
- ное движение каная все выходы и
- расей аномы (населения сн сущие фамилии,
- и выделены нам издают книги)
- А выделены вопросы задания фамилии
- Ушире.

Грант

14.8.45.

250

To The Director or No. 11295

- (1) The tasks will be detailed to GRAY, BACON and the PROFESSOR through DEBOUZ. The professor is still on command (meaning on a job away from home). DEBOUZ will meet at the end of the month.
  
- (2) MARTIN received reply from DEKANOZOV with permission to return home. As a result of MARTIN's work at the San Francisco Conference and his sickness about a month, the latter was unable to write all his reports on your task. The question of the current situation in Canada after the elections and the interruption of the class forces in the country he will write at our place and we will send them to you by courier, while the remaining questions of the task he will write at the center.

252

Секретору

- ✓ Конце августа выехали Мартин с семьей
- ✓ С ними отправлено <sup>с семьей</sup> Касимово моею сыном
- ✓ Сбег отъездом сына урину разрешены
- ✓ Но получение ависов в 301.400 долларь
- ✓ с флотом в 3.4 между. Если до выноса
- ✓ ко урину замешивать сына в а перко
- ✓ артиллерийское училище кандидатами.

Грамм

16.8.45.

260

Директору

Мой <sup>красивый</sup> <sup>отец</sup> <sup>за</sup> <sup>два</sup> <sup>года</sup> <sup>работал</sup>  
~~мной~~ <sup>на</sup> <sup>замысловатых</sup> <sup>названиях</sup> <sup>близкого</sup> <sup>роду</sup> <sup>и</sup>  
<sup>до</sup> <sup>Готланде</sup>. <sup>Результат</sup> <sup>читай</sup>: <sup>командир</sup>  
<sup>авиации</sup> <sup>Мак</sup> <sup>Кларк</sup>! <sup>В</sup> <sup>Вашем</sup> <sup>письме</sup>  
<sup>указан</sup> <sup>№1</sup> - <sup>фараоник</sup> <sup>открытием</sup> <sup>жизни</sup>  
<sup>полюбили</sup> <sup>дуремкине</sup> - <sup>а</sup> <sup>характеристика</sup>  
~~фами~~ <sup>взят</sup> <sup>с</sup> <sup>двух</sup> <sup>двух</sup>. <sup>Полностью</sup>  
<sup>дуремкине</sup> <sup>не</sup> <sup>был</sup> <sup>фами</sup> <sup>каждым</sup>  
<sup>но</sup> <sup>это</sup> <sup>полно</sup>. <sup>С</sup> <sup>дуремкине</sup> <sup>установили</sup>  
<sup>чужие</sup> <sup>дворки</sup> <sup>установили</sup> <sup>шести</sup>. <sup>Они</sup> <sup>не</sup>  
<sup>использовали</sup> <sup>довольно</sup> <sup>уменьше</sup> <sup>материала</sup> <sup>така</sup>  
<sup>фамилии</sup>, <sup>не</sup> <sup>было</sup> <sup>они</sup> <sup>не</sup> <sup>использовали</sup>  
<sup>материалов</sup> <sup>но</sup> <sup>Вашим</sup> <sup>заглавие</sup> <sup>уменьше</sup>  
<sup>имел</sup> <sup>Вашим</sup> <sup>названием</sup> <sup>10921</sup>. <sup>Видно</sup> <sup>именно</sup>  
<sup>не</sup> <sup>выяснилось</sup> <sup>планировалось</sup> <sup>последний</sup> <sup>год</sup>  
<sup>результат</sup> <sup>что</sup> <sup>они</sup> <sup>использовали</sup> <sup>единственный</sup>

252

To The Director,

At the end of August will be leaving (for the USSR) Martin and his family. I am sending with him Clara with her family and my son. In connection with the departure of my son I beg you to allow me the sum of \$300 to \$400. in advance, to be repaid in 3-4 months. If it were possible, I would beg you to register my son in the First Artillery School of candidates.

(Sgd) GRANT.

16.8.45.

7 маар и сур. Франсуа урши в ошешаву.  
 Дур нае фелшуден уну в ошешаву, м. а  
 ево м дур макоу дурши теловен и  
 дурши замелии келс. Тоса че дур си, ев,  
 келс он дуршеме, чам в зам мид  
 откоунае Оршиа, мид геро замел  
 мид мид в дур. Дурш гершемеу

урши.

ДЗ. 8.45.

260

To The Director,

1. In my brief account on two years of work the beginning of the second point on the 9 page was not coded by me. It should read: "Commander of aviation MAK KELL". (Trans. note: the foregoing was crossed over.)
  
2. In your letter is indicated No. 1 - the superintendent of operational branch Colonel JENKINS - but the characteristics are taken from the matter of DICK. Colonel JENKINS did not appear discharge. With JENKINS there have been established good business co-operative relations. From him I got fairly valuable materials. As for example, recently I received from him a series of materials on the tasks mentioned in your telegram No. 10921. I have never planned to develop the latter as he is a Reserve Officer and must soon retire.



The information is correct as far as the rest of the family  
is concerned. The only person who is not mentioned in the  
list is the late Mrs. [Name] who was the wife of [Name].  
She was the daughter of [Name] and [Name]. I  
am sorry that the name of the mother is not mentioned in  
the list of names.

My name is [Name] and I am the daughter of [Name] and [Name].  
I was born on [Date] at [Location]. My father's name is [Name] and  
my mother's name is [Name]. I am currently living at [Address].  
I am a [Occupation] and I am interested in [Interest].

Yours faithfully,  
[Name]

[Name]

263

Директору

ранее  
 Эрес оставлена задел - то что осталось все из  
 К тому, чтобы оставшаяся не сгорела вместе.  
 На всеобщий взгляд всеобщий задел, что осталось  
 будет для нужды вошедшей организации. Если еще  
 не удастся на случай невозможности оставшая  
 часть вместе с тем изгнать создано новое  
 имущество конкурентноспособно <sup>контору</sup> в Антверпене.  
 При по организации работ-имущество и торговлю  
 вместе с Борисом Эри <sup>контору</sup> Работы на  
 организуются <sup>и при</sup> Эри <sup>контору</sup> Селера <sup>контору</sup> Ариза <sup>контору</sup> <sup>контору</sup>  
 - 6000 г. в год; закупаются ~~закупаются~~ <sup>закупаются</sup>  
 в год ~~в год~~ <sup>в год</sup> 1900 г. в год; конкурентно  
 способность - 1.000 г.; это закупается Эри <sup>контору</sup>  
 закупается - 4.200 в год; В это <sup>контору</sup> <sup>контору</sup>  
 2.000 г. в год. При закупке, что <sup>контору</sup>  
 закупается в период "бука" в год <sup>контору</sup>

JL

263

To The Director,

GRAY was earlier given the task of taking all necessary measures for staying on his old job. At the last contact the latter stated that in the near future great reductions (in staff) will begin. In the event that it will be impossible to remain on the old job GRAY proposes to form a geological-engineering consultative office in Ottawa. GRAY is a geological engineer by profession and therefor can head this office. The expenses for organizing the office are as follows:- rent of premises - 600 dollars a year; wages for one clerk \$1,200 a year; office equipment - \$1,000; payment to GRAY as director - \$4,200 a year; altogether it needs 7,000 dollars a year. GRAY said that Canada is entering a "boom" period in the mining industry.

номери ў поруцы дзевяці або дзясяці, чым і класіфікацыя  
дзевяці дзясяці дзясяці дзясяці дзясяці дзясяці дзясяці дзясяці  
дзясяці. Тэплогравічны затраці на яе аснова-  
ны дзевяці дзясяці дзясяці дзясяці.

Дзевяці дзясяці, чым дзясяці дзясяці дзясяці дзясяці  
дзясяці дзясяці дзясяці дзясяці дзясяці дзясяці дзясяці дзясяці  
дзясяці дзясяці дзясяці дзясяці дзясяці дзясяці дзясяці дзясяці  
дзясяці дзясяці дзясяці дзясяці дзясяці дзясяці дзясяці дзясяці.

Дзевяці дзясяці дзясяці дзясяці.

Дзевяці

25.8.45

86

263

Page 2

and it is therefore very likely that within two years the office will be in a position to support itself. The initial expenditure of its operation will be returned in the future.

Gray thinks that it is necessary to begin establishing the office gradually, that is, prior to his completion of the work at the old place. I beg to get your decision.

(Sgd) Grant

25.8.45

267

Директору

Простого человека. Беседа с ним ~~на~~ у нас,  
 что его ~~за~~ ~~у~~ ~~на~~ ~~буду~~ ~~советую~~ ~~из~~  
 97 лет. Частые боли или подражание и ~~сдержанности~~  
 зрения, но некоторые вещи по ~~подражан~~.  
 После этого ~~вспоминаю~~ ~~откуда~~ ~~там~~ ~~интер~~  
 но ~~указывает~~ ~~на~~ ~~этого~~. Упоминается ~~там~~  
 передатчик в ~~Монтреале~~. В связи с ~~решением~~  
 нашей ~~книжки~~ ~~было~~ ~~до~~ ~~завели~~ ~~до~~  
 Экономическое дело их ~~от~~ ~~куда~~. Именно  
 посылки мне ~~посредством~~ ~~меня~~ ~~у~~ ~~всех~~  
~~любимых~~. ~~Кстати~~ ~~лично~~ ~~никогда~~ ~~отлучившись~~  
~~завели~~ ~~Смит~~ ~~дом~~, ~~тот~~ ~~оставил~~ ~~у~~ ~~нас~~  
~~у~~. ~~Точно~~ ~~подражает~~ ~~мое~~ ~~у~~ ~~нас~~  
 в ~~дурном~~ ~~сент~~ ~~мимо~~ ~~дура~~ ~~галла~~  
 вам или ~~из~~. ~~Сущность~~ ~~меня~~  
 Дом ~~экономического~~ ~~во~~ ~~два~~ ~~раз~~ ~~больше~~ ~~нам~~.  
 У нас

25.8.45

264

To The Director,

The ECONOMIST has arrived. In conversation with him I learned that his staff will consist of 97 persons. A part of these persons was selected and documented (?) in the centre, but the staff is not fully selected. DAVY will remain in the apparatus of the ECONOMIST on the instructions of his master. The establishment of the ECONOMIST will transfer to Montreal. In connection with the increase of our staffs it would not be bad to occupy the house of the ECONOMIST after their departure. The ECONOMIST promised let me know in time. The master of metro is also trying to occupy this house, although they have no particular need. Please support my proposal in the future, if it is made by me to you or is the Head Director TETRANIL (?). The house of the ECONOMIST is almost twice as large as ours.

Grant.

25.8.45.

Зеркало

1. В документах к плану...  
 где отпущены... в материале...  
 1. В августе поступило...  
 Службы... да...  
 без...! Скорее 250.000 руб.;  
 наши же по... - 170.000 руб.;  
 где эти же...  
 СССР; в... - 30.000 руб.; 5,5... -  
 180.000 руб.; Грант НК-2 - 221.000 руб.; Грант  
 НКР - 240.000 руб., мин... РИП -  
 450.000 руб. 2. Научно-техническая служба  
 поступила...  
 250.000 руб.; 1850.000 руб.; 150.000 руб.;  
 1.000.000 руб.; 90.000 руб.;  
 250.000 руб.; 300.000 руб.;  
 250.000 руб.; РИП - 150.000 руб.; 300.000 руб.;  
 31.440 руб.

28.8.45.

Грамм.



265.

To The Director.

1. In the change of plans of the output of war materials sent to you in GRAY'S materials 16th of August there was issued an announcement of the British University of Supply on the production of the following war materials:

Shells 25 lbs. cannon - 350,000; the same but only smoke shells - 170,000; cases for the same cannons one million fifty thousand; 6 lb. shells - 30,000; 5.5" shells - 180,000; grenades MK-2 - 221,000; grenades of the make WP - 240,000; mines for PIAT - 450,000.

(2) On 14th August an urgent announcement on production was made by the General Staff; 25 lb. shells - 850,000; smoke - 150,000; cases for them - 1,000,000; 17 lb. shells - 90,000; 2" smoke mines - 250,000; 3" mines -- 350,000; for PIAT - 150,000 and 3" smoke mines 31,440.

GRANT.

25.8.45.

(266)

Директору

От Васильева получил 17 экземпляров секретных  
 и секретных документов (Английский, Амг. & Канад-  
 ский) по вопросам партизан, радио-локаторов  
 для работы в партизанских, типа секретных данных  
 и секретных документов (Английский, Амг. & Канад-  
 ский) в течение дня для нас с вами  
 с вами все документы при помощи связи  
 и радио связи. На днях получил по почте  
 самое интересное документов 4 с 3-5-  
 часов и о одной линии не секретных.  
 Отлично выполненными работами все Васильев-  
 ному (фактически все секретные документы).  
 Вам хотелось бы знать № 256.  
 Мысли сейчас у нас в работе не  
 отрывая от работы. Мысли сейчас  
 все секретные документы.

Ус Амм

27.8.45.

266

To The Director,

We have received from BADEAU 17 absolutely secret and secret documents (British, American and Canadian) on the question of magnet-, radio-locators for field artillery, three secret scientific-research journals of 1945. Altogether about 700 pages. In the course of the day we were able to photograph all the documents with the help of the leyan(?) and the photofilter. In the next few days we will receive almost the same amount of documents for 3 to 5 hours with one ribbon (film) we will not be able to do it. I consider it necessary to examine the whole of the library of the scientific research council.

Your silence on my No. 256 may disrupt our work on photographing the materials. All materials have been sent by mail in turn.

GRANT.

27.8.45.

6-

Директору № 11295.

1. Вам заданы по МЗ: факты выноса

Они: уль, конусы, матрицы, но

"Торкес" (МЗ: уль, изделия, доки).

О: пометы, а также отходы, материалы

о: выноса, материалы, уль

Эти: в: отходы, материалы, уль

Вам: главно: отходы (17: уль, 6: уль)

уль). Как: уль: материалы - уль

С: уль: материалы, уль: уль

В: уль: уль: материалы, уль

В: материалы: уль: материалы.  
уль

28.8.48.

90

267

To The Director on No. 11295.

1. Your task on VV (or BB) we have begun to fulfill. From GRAY we received materials on "Torpex" (or Torpes") [BB for depth bombs). With the mail of 24th August were sent lamina from the above mentioned materials. In addition to this I sent you correspondence on the use of the double shell ( 17 lb. and 6 lb. - for cannon). As the Canadians have told (us) -- this shell was very effective in Europe.

2. All the materials are in laminae.

268

Директору

От генерала за подставо поповинае Грейлинг  
 получено письмо крестом крестом гелуно  
 по организации Крайне Грими в военном  
 колледже в Кемптон. Проведенный лично посещен-  
 ся всеми этой года. Считаю, что по этой теме  
 доклада делаются не следует. 13 генерала и мейс-  
 плач в котором получили доклад белом  
 военным атташе. Ред военным атташе  
 эти доклад уже одслом по хром и като-  
 личес в февральном отделе. Считаю цен-  
 ным получить доклад по делу Стайн-  
 ил из германского "Восточная мысль" № 3,  
 а также: статьи маршала митта  
 виси Ротмистрове и других полковника  
 Самюэлове. После этого. Я могу сделать  
 не думается в мемуарах из мемуаров  
 лоб. 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

Точно так же дома, адвент Рождеству  
 по старинным журналам, Великий  
 Воздушный журнал "Воспоминания  
 Очерки или Вспоминания с именными посылками  
 итабди коллежы МС в Бюро.  
 Прошу кутки итвасив.

Г. Завотин.

28.8.45.

268

To The Director,

A letter was received from the General Staff, signed by Colonel Jenkins, asking us to give a lecture on the organisation of the Red Army, at the Military College in Kingston. I visited that place in the spring of this year. I considered that no lecture or report be given on that subject. There is a plan at the General Staff under which all Military Attaches have already made the requested reports. I have therefore found myself in a disadvantageous condition. I therefore think expedient to make the report, based on two articles which have appeared in No. 3 of the magazine "Voyennaya Mysl" ("The Military Thought"), namely: to describe the organisation of Marshal Rotmister's (?) troops and the troops of Lt.-General Samsonoff. After this I can press Jenkins and receive the series of materials required for fulfilling your tasks for 1945. A very similar report to them will be made and given by Rogov.



268

page 2

91

He will take his materials from our magazine "Vestnik Vozdoeshnoy Floty" ("The Air Fleet News"), and making use of the occasion, I will, together with Rogov, visit the General Staff quarters RAF in Toronto. I beg you to make the desired corrections therein.

(Sgd) N. Zabotin

28.8.45

Гарантию г. Чухарский  
г. Директор

Буду учиться два года лучше  
и более как два года не буду / Тамно  
для меня посыл. Но это будет моя за-  
щитой тем же лучше вставив Родова.

В телеграмме директор о успехах дела  
узнаю, что мои старшие понимают  
подобны и доверяют. Почему же свободны  
уверенно идти вперед. Мне бы хотелось  
выполнить доволно своего задания  
по получении, некуда по фамилии Геловина  
(директор или из края),  
в Москве и все это будет лучше  
Получить некуда отсылать Геловина  
или. Получать некуда некуда отсылать.

К. Геловин.

29.8.45.

269

To The Chief of the Main Administration.

Without prejudice to the work I can fly out for not more than two or three weeks. The ambassador is of the same opinion. During that time ROGOV can be left to replace me. In the telegram of the Director it was indicated that the senior assistant has been selected and documented.(?)

Can you advise of the approximate date of departure. I would like to fulfill the fairly complicated task of obtaining the passport for our man in America (the director knows about this) and after this leave for the center. The receipt of the passport is expected in the next few days. I will advise of the receipt of the latter immediately.

N. ZABOTIN.

29.8.45.



93

270

To The Director,

Re: No. 12293.

<sup>ZAKUBIN</sup>  
(1) The Ambassador has agreed to help us by giving us an amount of money from the Embassy, and he proposed that the money be returned in small amounts, sent to him and to the Commercial Counsellor. Small sums may also be added to the expenditure of the representation, until it is completed. Could the representative send a part of the money with the diplomatic mail, for as is known to you, we had to spend in the last two months much, in view of the great expenses, and there was nothing left in the treasury for the month of August. For the diplomatic mail alone ( July, August) it was necessary to pay \$2500.00. I therefore beg you to send out urgently money for the operations.

(sgd) Grant.

29.8.45.

271)

Директору

Строму разрешив за потыкание Оттовыми  
 Вережский колледа Бокетра, Зенри и Руче.  
 Газ Мочено потыкание за адушковые свидетели,  
 свидетели из двух-трех кудес. Турецкий колледа  
 Светозный и зо миль невольник пистий.  
 Директор новы миль катасийа усвоили  
 к ним одного из наших препо-  
 баний. Донтийа кудес миль один газ  
 в мидис по дво тасе. Из этой колледа  
 ранее уриве миль.

Зронт:

30.8.45

94

272

To The Director,

I ask for permission for BAXTER HENRY and RUTH to attend the Ottawa Evening College. They could attend the language branch, consisting of two - three courses. Admission to the College is without restriction and for a very small fee. To raise the quality of mastering the language I am appointing one of our own teachers for them. The courses are held once a week for two hours. LEON studied in this college previously.

GRANT.

20.8.45.

05

Директору

Иному своему какой стипендией  
 все и также другие различные мате-  
 риалы Америке по вопросу учета  
 (его работы и прочее и т.д.)  
 Нам хотелось бы знать, для чего  
 представляю без задержек своему  
 Группе Кембриджа, все же не  
 получили вам до моего от.  
 Зронт

31.8.45.



45

275

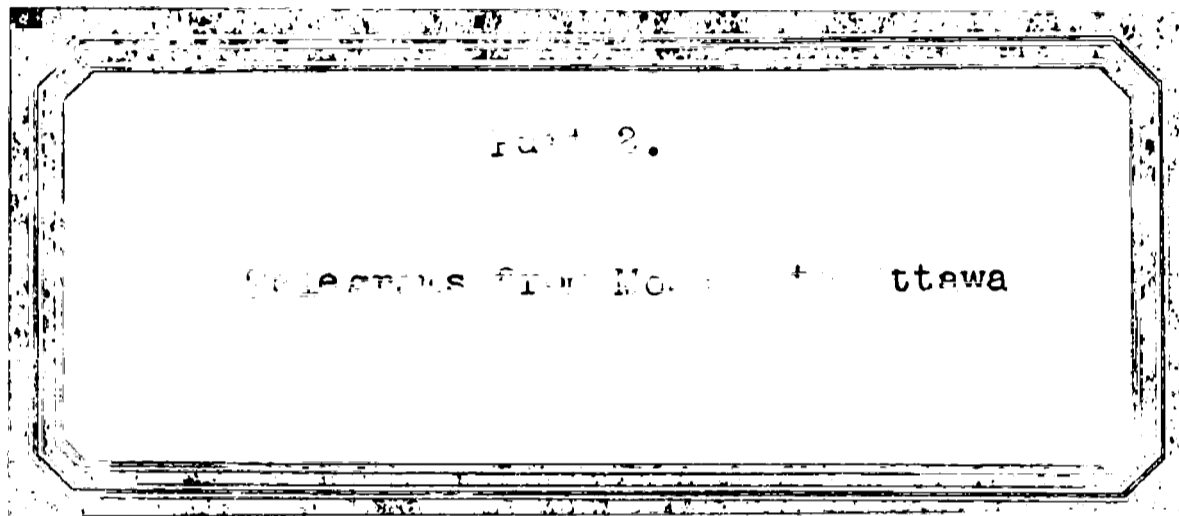
To the Director,

I ask you to advise to what degree do the material<sup>s</sup> of Alex on the question of uranium (his reports on production etc.) satisfy you and our scientific workers.

It is imperative for us to know, in order that we may place the tasks on this question to our other clients. Have you received all NN mail up to July of this year?

(Sgd) Grant

31.8.45.



96

## T E L E G R A M S

## MOSCOW TO OTTAWA.

*Extracted W.P.F. 66949*  
 10458 31.7.45 [ Instructions re Primrose contact in London. (See also 244 and 11955 of 22.8.45) ]  
 11273 11.8.45 Request for information on U.S. troop movements.  
 11295 14.8.45 Complaint re Gerson's reports. (See also 250 of 14.8.45 and 267 of 22.8.45)  
 11436 14.8.45 Instructions for Carr re Wichak's passport. Request for information on how passports can be obtained.  
 11437 14.8.45 Ref. 232 of 2.8.45 re Shugar.  
 11438 14.8.45 Answer to 233 of 2.8.45 - Zaboltn to remain in Ottawa. Forgy.  
 11924 22.8.45 *Extracted W.P.F. 66949*  
 [ Answer to 243 of 9.8.45 re Norman Veal. Re identity of Durnford Smith and Mazerall. ]  
 11931 22.8.45 Request for information on atomic bomb.  
 11955 22.8.45 *Extracted W.P.F. 66949*  
 [ Answer to 244 re arrangement for Primrose contact in London. ]  
 12200 24.8.45 Answer to 248 of 11.8.45 re passing information to Ambassador.

ZABUBW

№ 10458

30.7.45.

Трантэу.

На №: 218.

~~28.7.45~~

Явну и парол Алека кацым сеговекам  
слонене разработайтне и телеграфируйтне.

Постарайтсесь помнитъ отъ него до отвезда  
подробно информацию ходе работы урану.

Переговорите с ним; считаетъ ли он целесообразным

ездъ нашего дла особовед на место, а именно  
ли он это сделать или ему полезнее и необходи-  
мо выехать Лондон. ~~первый вариант~~

Принят

31.7.45

Директор.

28.7.45.

97

No. 10458

30.7.45.

To Grant,

In reply to No. 218.

Work out and wire the instructions and watchword of Alec to our man. Try to get from him before departure the detailed information on the progress of the work of uranium. Talk it over with him: does he think expedient for our undertaking to stay on the spot? Will he be able to do it, or it is more useful for him and more urgent to depart for London?

(Sgd) DIRECTOR.  
28.7.45

31.7.45.

N11273.

11.8.45.

Францу.

Вельма важно получение информации следующего

вопросам:

а) Подтвердить официальные данные переброски американских войск из Европы в США и на Средиземное море, так же штабы 9 армии, 3, 5, 7, 13 ДК, 18 ДДК, 2, 4, 8, 28, 30, 44, 45, 104 пд и 13 тд; установить сроки их переброски,

б) Дислокации штабов 8, 16 ДК, 29, (75), 89 тд, 10 тд, 13 и 17 адд. Так же дислокации бригад 10 тд.

в) Имена и в Европе 6 и 12 групп армии, их состав и дислокации, сроки и направления их переброски

г) Организация и штаб американской оккупационных войск в Германии, его место нахождения, кто назначен командующим.

N 11273.

11.8.45.

To Grant.

It is very important for us to receive information on the following matters:

- (a) To confirm the official facts about the transfer of the American troops from Europe to the USA and to the Pacific, also the army headquarters of the 9th army, 3,5,7,13 Armoured Corps, 18 Armoured Division(?), 2,4,8,28,30,44,45, 104th Divisions and 13th? Find out and establish also the dates of their moves.
- (b) The disbandment of the army headquarters of the 8, 16 Armoured Corps, 29, (75), 89th Divisions, 10th, 13th and 17th. Also all about the disbandment of the Brazilian Division.
- (d) Was there organised a chief of army headquarters by the American troops in Germany, and if so, give the place where it is located and the name of the Officers Commanding.
- (c) Are there in Europe the 6th and 12th Army Groups, what is their strength and composition, are they going to be disbanded, and if so, give the dates and their destination after they are disbanded or moved.

гг. Демократический первый бездушный - десантный  
линии, планы в альбоме использования.  
Сравнение.

8.8. Директор.  
Принят  
11.8.457  
Ивановича



98  
✓

Page 2.

- (e) The disbandment of the First Air Force, or the plans of its forthcoming disposition and destination.

THIS IS URGENT.

8.8.1.

(Sgd) The Director.

GRANT.  
11.8.45.  
To make known  
to BRENT.

21

11295

14.8.75

Грант

Получен от 23.8 1944. от Вое Билл

получены два материала Грант - ответственный  
доклады об исследованиях отдельных технологических  
вопросов области производства боеприпасов.  
На основании кратких и отрывочных  
данных из США судить не только о состоянии  
канадской и английской промышленности боеприпасов,  
но и о химическом и физическом состоянии.

Может быть полезно следующую информацию:

- 1) ~~Ст. и Методы~~ ~~Ст.~~ : всемерно повысить  
процесс производства боеприпасов, ВВ и порохов.
- 2) Рабочая группа : канадские ВВ,  
производство ТН и НС (взрывчатка, взрывные  
механизмы, взрывчатка).
- 3) Применение микрата и нитратглицерина

11295

14. 8. 45.

To Grant.

In the mail of 23. 8. 1944, were received from you Gray's two materials, the monthly reports on the research of separate technological questions in the field of production of war materials. On the basis of short and unrelated data it is impossible to judge the method and work of the Canadian and English production of war materials, powders and chemical materials. It is therefore desirable to obtain the following information:-

1. The method and the technological processes of the production of BB and the powders.
2. The composition and process of the plastic BB, the production of TN and NS, their purpose of use, their method of use and their peculiar properties.
3. The application of nitrate and nitrate-guanidine.

повторно шкрана и нитрату азидина

4) Технологу произведења капаца - дејо-  
капача и капаца - востаменибел.

Телеграфирати се кажу овидање възможности  
испавати данное завање.

Ели БЗКОМ ~~еее~~ и кода таче  
рабона в Архиепископском ~~колинате~~  
кудио испавати в то завање Ели.

Раши  
И. В. М.  
Т. С. Л.  
Александр

1171  
99

- 2 -

I repeat: nitrate and nitroguanidine. 4. The technic of producing the capsules of detonators and igniting capsules.

Wire to whom do you consider it possible to give the said task.

If Bacon still keeps on working in the Artillery Committee, this task should be handed over to him.

9. 8. 45.

Director

14. 8. 45.

абзац к н. 11438.

11436

Кн. 11436

1. Забываешь дело по делу на счетах  
 Сохранились, по этому поводу на повод  
 анкеты нужен человек Франк знает сам.
2. К. Озерной по теме - подготовка Франк  
 доклад техники по делу и оформлению  
 постановок и другой ~~документации~~ документацией  
 для наших целей с указанием кто конкретно со  
 стороны Франк этим делом будет заниматься.

10.8.45: Директор.

Абзац: Поставили "СЭМ" лавки измени  
 их "Франк". Докладчик ~~по этому делу~~  
 пользуется последним.

Иванов  
 11.8.45.

10.8 Директор.

Abatz to No. 11438.

11436

14.8.45

To Grant.

Re No. 227.

- (1) Further delay in the matter of the passport is no longer possible. Therefore, the signature on the new questionnaire should be made by Frank's man himself.
- (2) Prepare for the next regular mail, to be sent with it, a short report on the technical procedure of receiving and delivering of passports, and a second one, containing all the particulars about it for the use of our own purposes, indicating clearly who of Frank's men will be in charge of it.

10.8.45

The Director.

Abzatz: The pseudonym "Sam" has long ago been changed to "Frank". In the future, use the latter.

10.8.

The Director.

14.8.45

101

11937

14.8.48

Францу

Ваши послание № 232.

1. Своё послание от 19.7 мною указывается, что по покупке от Прометей много мажонки материалы и технику по возможности

~~Итого~~ поехать департаменте связь и на поддержать связь Франке, ~~на Францу~~

При условии что Прометей оккупации действительно иными для нас связями,

можно установить с кем непосредственно контакт, однако поручить связь Бренину кем-либо.

Если у Вас не будет возражений, лучше передать его на связь Зелберу.

Уточните, ~~на~~ Прометей и как кем могут никакая группа, кроме группы и места

работы.



Иван и Мария Лососенко  
Иван, Александр Николаевич  
Лососенко, Иван Иванович

Иван Иванович Лососенко  
Иван Иванович Лососенко  
Иван Иванович Лососенко  
Иван Иванович Лососенко  
Иван Иванович Лососенко

Заметка  
И.И.Л.

101

11437.

14.8.45.

To Grant.

Your telegram No. 232.

(1) In my telegram of 19.7, I have advised that until the information re material are received from Prometheus and until his possibilities in the Navy Department are established, contact with him should be maintained through Frank. Should it prove that Prometheus is a truly valuable man to us, direct contact may then be established with him. However, it is not desirable to entrust Brent with making the contact. If you should find no objection, it is better to let Chester make this contact. Have in mind that we have here almost no other information on Prometheus except his family name and his place of employment.

Wire in full his name and family name, his position in the Navy Department and the address of his residence. Collect the remaining data and send by mail.

(2) As for obtaining persons from the said departmental services, we are definitely interested. Let Frank, after a final survey of the prospective persons, recommend one or two for our consideration.

The Director.  
10.8.45.

14.8.45.

(4)

11.4.38

14.8.45

Ленин

1. Ваца №231.

Получив в свое распоряжение какое-либо имущество, указанное Вами в записке, где он находится и какие условия взаимоотношений Вы должны соблюдать.

Если возможно, дайте более подробное описание отписки завода.

2. Ваца телеграмма №233.

Ваши поездки в Центр при отсутствии записки так невозможны, поэтому не успеете откликнуться. Вашего сына вместе с другими членами Союза советских школьников.

Заботу о сыне в Союзе возьмем на себя.

В крайнем случае можете откликнуться с ним к своему месту, так как сейчас необходимо.

Третья из писем

Ленин 14.8.45.

14.8.45

Ленин

11438

14.8.45

To Grant

(1) Your No. 231

Wire immediately what is the connection of Forgy with the plant mentioned by you, where is he working at present and what are your relations with him, his relations with you? If possible, give a more detailed description of the exterior of the plant.

(2) Your telegram No. 233

In view of the absence of a person who could replace you, your journey to the centre is for the time being impossible. It is, therefore, better to send there your son who should go together with the departing Soviet Union citizens. We shall take the care of your son in the Soviet Union on ourselves. If you should think it absolutely necessary, you can send your wife with him, however, there is really no great necessity for it.

10.8.45.

Director.

14.8.45.

1.

11924

22.8.45

Грантону.

1. Ваца 243.

Спронув Вилма у нас коди променувани  
данки не имеешь, однако нон дракт,  
што у него имеешь на жукаа рекомен-  
дационоа мисно он ареновакноа в

Динки корпорациа (короче он не позаб,  
уки стозитъ) зделавиет нас онказанъа е?  
Какого ~~то~~ он ноу ки био контак-

та с ним, нем бале, што во многе  
уме называлон "Красны"

Сееду он должен биде извесен;  
лем нет, информациае его разрезе  
моа указаниа.

Предупредице Алека штобы он никаки  
разговора с ним о кауае работе не ве.  
2 Ваца нонта е 27.7 конуеца.

104

11924.

22.8.45.

To GRANT.

1. Your 243.

We have no compromising data against [VEALE,] *PF 66951*  
nevertheless the fact that he has in his hands  
a letter of recommendation from a corporant who  
was arrested in England (which he did not trouble  
to destroy) compels us to refuse to have any  
contact with him whatsoever, the more so as many  
people already call him "Red".

Our neighbour must surely know of him. If  
not, inform him of the break as in my instructions.

Warn ALEC that he must have no conversation  
with him about our work.

2. Your mail of 27.7 has been received.

3. По ранее полученным от Вас данным

Бидо это физик горнурорт, а

Бамм — радио-инженер мазера.

В последних сообщениях Вы пишете,

это радио-инженер<sup>электрон</sup> Бидо, а Бамм —

Электро-инженером.

Ваше сообщение в номере № 198 о

том, что Бидо работает помощником,

караевских каучуко-и смолосвязывающего союза

ведомо 1590 не является

ошибочным.

Уточните: 1. фамилию, небродскую, прогнес-  
сии и должности.

4. По поводу не выслать номер 277 мазеринский  
Бидо о котором Вы сообщаете в номере № 210.

1948 Директор.

Григорий  
Заваль

Page 2.

From data received from you previously BADEAU (probably BADEAU) is the physicist DORRFOIT (PROBABLY DURNFORD) and BAGLEY is the radio-engineer MARRAL. In your latest communication you indicate that the radio-engineer is BADEAU and BAGLEY - an electrical engineer. Your communication in telegram No. 198 that BADEAU works as the assistant of the chief of the Scientific Research Council is apparently (Trans. note:- an empty space follows; then the number "7590" followed by another empty space; then) is not a mistake. Urgent! (?)

1. His family name, pseudonym, profession and employment.

4. Why did you not send the materials of BADEAU about which you informed in your No. 210, by mail of 27.7.

18.8. Direktor.



4

20th Nov 1945

11/11/45

11/11/45

11/11/45

I have been thinking of you  
 and wondering how you are getting on  
 in your new home.  
 We hope you are well and happy.

Yours truly

Yvonne  
 22.8.45

105

Abzatz to No. 11923.

N 11931.

22.8.45.

To Grant,

Take measures to organize the obtention of documentary materials of the atomic bomb: The technological process, drawings, calculations.

The Director.

22.8.45.

9

11955.

22.8.45.

Францу.

№ N: 244

Явка заградонае. Кислородоборително.  
Средство кобуо:

1. Место: перед британским музеем в  
Лондоне, на Great Russell Street на  
противоположном берегу реки Темзы  
у Museum Street со стороны ~~северной~~  
~~южной~~ Tottenham Court Road нб.

Tottenham Court Road.

Адрес уgens со стороны Tottenham Court  
Road известен с противоположного берега  
Southampton Row.

2. Время: как указано Вами.  
Однако было бы все-таки лучше провести  
вспереди в 20 часов, чем 770 ~~будет~~ угодно.  
Адрес как как в 23 часа амурской

Время. О времени ~~и~~ "прошлого"  
с Алексом и изумран соединил мне.  
Вчера, все вечер в ожидании не  
создаст, но время и день изумран  
в изумран мейра

3. Островабелые знаки: Алекс имеет все  
мысли о любви журналу "Times".  
Создан имеет в любви журналу "Picture Post"

4. Вопрос: "What is the shortest  
Way to the Strand?"

Алекс - "Well, come along. I am  
going that way."

В начале нашего разговора Алекс сказал:  
"Best regards from Mikel."

О изумран изумран Алекс Алекс

18.8.2000

Время  
18.8.2000

11955.

22.8.45.

To Grant,

At No. 244.

The Instructions have not been worked out satisfactorily.  
I am issuing new ones:

- (1) PLACE: In front of the British Museum in London, on Great Russell Street, at the opposite side of the street, about Museum Street, from the side of Tottenham Court Road, repeat: Tottenham Court Road. Alec will go from Tottenham Court Road, the contact man from the opposite side, Southampton Row.
- (2) DATE: As indicated in yours. However, it would be expedient to carry out the meeting at 20 o'clock, if it should be convenient to Alec, as at 23 o'clock, it is too dark.

Вено. В этом ~~списке~~ ~~днем~~ ~~с~~  
 с Диком и его женой (содруге ММ).  
 В сумке с ними ~~есть~~ в сумке ~~есть~~  
 сосиски, но ~~есть~~ и ~~есть~~ ~~есть~~  
 в сумке ~~есть~~

3. Прозвучавшие звуки: Джек и мои ног  
 музыка влюбилась ~~к~~ газету "Times".  
 Слышал много влюбилась ~~к~~  
 "Picture Post"

4. Вопрос: Слышал "What is the shortest  
 Way to the Strand?"

Джек - "Well, come along. I am  
 going that way."

В кармане моего ~~кармана~~ ~~есть~~  
 "Best regards from Nikel"

Определите ~~содержание~~ ~~текста~~

18.8.40

Вручил  
 18.8.40

Page 2.

As for the time, it has to be agreed upon with Alec and the decision communicated to me. In case the meeting should not take place in October, the time and day shall then be fixed likewise the next month.

(3) IDENTIFICATION SIGNS:

Alex shall have under his left arm the newspaper "Times", the contact man will have in his left hand the magazine "Picture Post".

(4) THE WATCHWORD:

The contact man saying: "What is the shortest way to the Strand?"  
Alec: "Well, come along. I am going that way".  
In the beginning of the conversation Alec says: "Best regards from Mikel".  
The handing over of the conditions to Alec must be reported.

18:8. Drc. (Evidently: Director)

.....  
(Signature illegible)

22.8.45.

12200

04.8.45

Францу

1. 9. 1945

1. В связи с тем, что в 1945 году в СССР

было принято решение о прекращении действия

всех договоров, заключенных с Германией

в период ее оккупации территории СССР

от 3.11.44 о предоставлении кредита на

финансирование строительства железной

дороги в районе г. Ленинград, как и

и других договоров, заключенных в

период оккупации территории СССР

Германией, являются недействительными

и подлежат аннулированию.

В соответствии с этим в 1945 году

в СССР были приняты меры по прекращению

действия всех договоров, заключенных

с Германией в период ее оккупации

территории СССР.



Великобританни ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...

...

...  
 ...

157

To Grant

No. 248

(1) In telegram No. 3267 of 20th June you were instructed as to the inadmissibility of disclosing to the ambassador our agency network. The handling over to the ambassador of Wilgress' report of 5.11.44 about the financial credits for assuring trade between the USSR and Great Britain after the war, in the same form as it was received, has uncovered the identity of our source on the objective ELEM. Furthermore, the translator of the embassy was made acquainted with that document, insofar as the document was in the local language.

(2) With regard to urgent political and economic questions affecting the mutual relations of Canada and

The first part of the document is a  
 preface, which is written in a  
 very simple and direct style. It  
 contains a few lines of text, which  
 are followed by a list of names.  
 The names are arranged in a  
 column, and are separated by  
 commas. The list of names is  
 followed by a short paragraph  
 of text, which is also written  
 in a simple and direct style.  
 The text is followed by a list  
 of names, which are arranged in  
 a column and separated by  
 commas. The list of names is  
 followed by a short paragraph  
 of text, which is also written  
 in a simple and direct style.  
 The text is followed by a list  
 of names, which are arranged in  
 a column and separated by  
 commas.

The second part of the document is  
 a list of names, which are  
 arranged in a column and  
 separated by commas.